2 AÑOS de garantía

Le agradecemos la confianza depositada en nuestra marca y pasamos a informarle del proceso actual de garantías.

La factura de compra, será su justificante en caso de cualquier reclamación sobre el producto. La mencionada factura incluirá una serie de apartados para el conocimiento del comprador y deberá ser firmada de conformidad por el mismo.

1. **El consumidor de bienes corporales destinados al consumo privado tiene derecho a la subsanación de las faltas de conformidad que se pongan de manifiesto en los productos adquiridos, de acuerdo con las siguientes reglas:**

2. **Salvo prueba en contrario, un bien es conforme con el contrato siempre que cumpla los requisitos siguientes:**

- Que el bien adquirido se ajuste a la descripción realizada por el vendedor.
- Que el bien adquirido tenga las cualidades manifestadas mediante una muestra o modelo.
- Que el bien adquirido sirva para los usos a que ordinariamente se destinan los bienes de consumo del mismo tipo.
- Que sea apto para el uso especial que hubiese sido requerido por el consumidor y que el vendedor haya aceptado.
- Que presente la calidad y el comportamiento esperados, especialmente atendidas las declaraciones públicas sobre sus características concretas hechas por el vendedor o el fabricante.

3. **En caso de falta de conformidad del bien con el contrato, el consumidor puede optar, a su elección, entre:**

- La reparación del bien o su sustitución, salvo que ello resulte imposible o desproporcionado.
  Si la reparación o sustitución no son posibles o son desproporcionadas, el consumidor podrá optar por una rebaja adecuada en el precio o por la resolución del contrato, con devolución del precio.
  El consumidor no podrá exigir la sustitución cuando se trate de bienes de segunda mano o bienes de imposible sustitución por otros similares.

4. **El vendedor responde de las faltas de conformidad que se manifiesten en un plazo de dos años desde la entrega del bien. No obstante:**

- Si la falta de conformidad se manifiesta durante los seis primeros meses desde la entrega de la cosa, se presume que dicha falta de conformidad existía cuando se entregó aquélla.
- A partir del sexto mes, el consumidor deberá demostrar que la falta de conformidad existía en el momento de la entrega del bien.
- La reparación y, en su caso la sustitución suspenden el cómputo de los plazos que establece la ley. El período de suspensión comenzará desde que el consumidor ponga el bien a disposición del vendedor y concluirá con la entrega del bien reparado o, en caso de sustitución, del nuevo bien.

  Durante los seis primeros meses posteriores a la entrega del bien reparado, el vendedor responderá de las faltas de conformidad que motivaron la reparación.
  En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar el plazo de responsabilidad del vendedor que no podrá ser inferior a un año.

5. **El vendedor responderá ante el consumidor de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien.**

   Cuando al consumidor le resulte imposible o le resulte una carga excesiva dirigirse al vendedor podrá reclamar directamente al fabricante o importador.
   La renuncia previa de los derechos que la ley reconoce a los consumidores será nula, siendo asimismo nulos los actos realizados en fraude de la misma. Son vendedores a efectos de esta ley las personas físicas o jurídicas que, en el marco de su actividad profesional, vendan bienes de consumo.

6. **El consumidor deberá informar y reclamar al vendedor en el plazo de dos meses desde que conozca la no conformidad.**

7. **El comprador ha sido informado del mantenimiento requerido por el material que adquiere a fin de mantener el mismo en perfectas condiciones de uso y conservación así como de evitar su deterioro.**

8. **El comprador ha recibido un manual con las características técnicas del material que adquiere y las instrucciones para su utilización correcta.**

9. **El comprador, después de revisar el material que adquiere, lo recibe sin que el mismo presente ningún tipo de deterioro externo y en perfectas condiciones de uso, sin perjuicio de posibles faltas de conformidad que se presenten como consecuencia de su utilización.**

REGISTRO DE GARANTÍA

Le recomendamos que registre su compra a través de nuestra página web: http://www.letusa.es/servicios/registro-de-garantias
Si no dispone de conexión a internet puede rellenar e imprimir el siguiente formulario y enviarlo por fax al número **916414597**

Datos del comprador:

Nombre: _____ Apellidos: _____

Domicilio: _____

Localidad: _____ Provincia: _____ C.P._____

Datos del producto:

Marca: _____ Modelo: _____ Nº de Serie: _____

Fecha de compra:

Día: _____ Mes: _____ Año: _____ Firma:

El comprador afirma que el material adquirido va a ser destinado a uso profesional: SÍ ❑ NO ❑ *(táchese lo que proceda)*

LETUSA como responsable del fichero automatizado, garantiza el pleno cumplimiento de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal, y así, el Cliente registrado, queda informado y presta su consentimiento a la incorporación de sus datos a los ficheros automatizados existentes en Letusa S.A., y al tratamiento automatizado de los mismos, para las finalidades de envío de comunicaciones comerciales, incluidas las comunicaciones comerciales electrónicas. Dicho consentimiento del cliente registrado es dado en su nombre, pudiendo oponerse en todo momento al envío de tales comunicaciones a través de los canales habituales con Letusa S.A. La política de privacidad de Letusa S.A. le asegura, en todo caso, el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, por escrito a:
Letusa S.A. C/Laguna 10, C.P. 28923 Localidad: Alcorcón (Madrid) Teléfono: 914862800.
El Cliente registrado acepta que puedan ser cedidos sus datos, exclusivamente para las finalidades a las que se refiere el párrafo primero, a otras entidades pertenecientes al grupo Letusa S.A. La aceptación del Cliente registrado para que puedan ser tratados o cedidos sus datos en la forma establecida en este párrafo, tiene siempre carácter revocable, sin efectos retroactivos, conforme a lo que disponen los artículos 6 y 11 de la L.O. 15/1999. En cualquier momento se podrá denegar el consentimiento prestado o ejercitar cualquiera de los derechos mencionados a través de los canales detallados en el párrafo anterior.

A VOX PRODUCT

VOX Class A Tube Amplifier

AC4TV

Owner's Manual

Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

Manual de Usuario

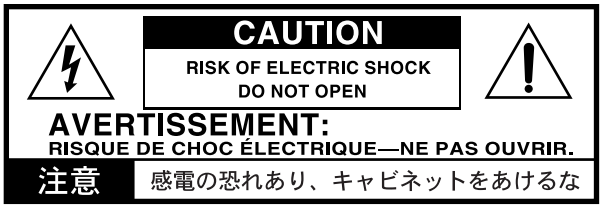
VOX
AMPLIFICATION LTD.©

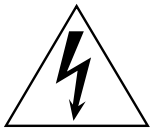
ⒺⒻⒼⓈ①

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Guarde estas instrucciones.
- Cumpla estas instrucciones.
- Siga todas las intrucciones.
- No utilizar este aparato cerca del agua.
- Los aparatos enchufados a la corriente eléctrica no deben ser expuestos a goteos o salpicaduras, así como no colocar recipientes que contengan líquido encima de los mismos.
- Limpiar exclusivamente con un trapo suave.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
- El producto debe ser situado lejos de fuentes de calor, como radiadores, calefactores u otros aparatos que produzcan calor.
- No elimine la toma de tierra del conector de corriente. Es un cable color amarillo con franjas vedes.
- Proteja el cable de alimentación de pinzamientos, así como el conector de corriente.
- Use solamente los accesorios y soportes especificados por el fabricante.
- Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o si no lo va a utilizar durante un largo periodo.
- Desconectar el interruptor de corriente no aisla completamente el aparato de la línea de corriente, se debe desenchufar el conector de corriente si no se va a usar por largos periodos de tiempo.
- Instale este aparato cerca de una toma de corriente y deje el enchufe fácilmente accesible.
- ATENCIÓN - Este aparato debe ser conectado a un enchufe con toma de tierra.
- Delegue el mantenimiento del aparato en manos de personal autorizado. Se requiere de revisión cuando el aparato ha sido dañado de algún modo, como daños en el cable de alimentación, ha caído líquido dentro o el aparato ha sido expuesto a la lluvia, no opera correctamente o se ha sufrido algún impacto.
- No instale este equipo en una posición alejada de la toma de alimentación.
- No instale este equipo en un lugar confinado, tal como una caja o similar.
- La presión sonora excesiva de los auriculares y los propios auriculares pueden causar pérdida de audición.
- Use este equipo solamente con el carro, soporte, trípode o mesa especificado por el fabricante. Si usa un carro tenga cuidado al moverlo para evitar daños a personas si se cae del carro.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.





El símbolo del rayo significa que existen voltajes peligrosos sin aislar en el interior de la unidad, que pueden ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de electrocución.

El signo de admiración indica al usuario que existen instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes en el manual que acompaña al producto.

---

* Los nombres de empresas, nombres de productos y nombres de formatos, etc., son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

A Use SIEMPRE el cable de red suministrado, si es necesario reemplazarlo, por favor póngase en contacto con su distribuidor Vox autorizado.

B NO encienda el amplificador sin un altavoz conectado.

C ASEGÚRESE que si usa recintos acústicos de extensión éstos sean de la impedancia adecuada.

D NO INTENTE NUNCA puentear los fusibles o usar fusibles que no sean iguales a los suministrados.

E DO INTENTE abrir el chasis del amplificador, no existen partes que requieran la intervención del usuario.

F Cualquier mantenimiento o reparación debe ser llevado a cabo por personal cualificado, incluyendo el reemplazo de fusibles y válvulas. Es necesario llevar el aparato al servicio post venta cuando se ha dañado de cualquier forma, por ejemplo si el cable o enchufe de alimentación se han dañado, han caído líquidos u objetos al aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, el aparato no funciona normalmente o se ha caído.

PRECAUCIÓN: Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte encargada del mantenimiento puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: se recomienda que todos los cables para conectar el AC4TV, a excepción del cable del altavoz, sean apantallados y de buena calidad. No se debe superar la longitud de 10 metros. Usa siempre un cable no apantallado y aprobado por VOX para el amplificador AC4TV y los recintos de altavoces.

AVISO: ¡No obstruya las rejillas de ventilación y asegúrese siempre que existe libre movimiento de aire alrededor del amplificador!

Nota respecto a residuos y deshechos (solo UE)

Cuando aparezca el símbolo del cubo de basura tachado sobre un producto, su manual de usuario, la batería, o el embalaje de cualquiera de éstos, significa que cuando quiere tire dichos artículos a la basura, ha de hacerlo en acuerdo con la normativa vigente de la Unión Europea. No debe verter dichos artículos junto con la basura de casa. Verter este producto de manera adecuada ayudará a evitar daños a su salud pública y posibles daños al medioambiente. Cada país tiene una normativa específica acerca de cómo verter productos potencialmente tóxicos, por tanto le rogamos que se ponga en contacto con su oficina o ministerio de medioambiente para más detalles. Si la batería contiene metales pesados por encima del límite permitido, habrá un símbolo de un material químico, debajo del símbolo del cubo de basura tachado.

INTRODUCCIÓN

Felicidades por gastarte el dinero en un futuro clásico, ¡el AC4TV!

Aunque VOX fabricó realmente el AC4 (un combo de 4 vatios), decidimos que una simple reedición no era suficiente. El AC4 original usaba una válvula pentodo EF86 en el previo y una válvula pentodo EL84 en la etapa. Esto condiciona que el amplificador no saturara correctamente. Decidimos que eso no era admisible por los guitarristas modernos, y que nos gustaría incluir la opción de tener sonidos limpios, distorsionados o deliciosamente saturados.

¡Así nació el AC4TV!

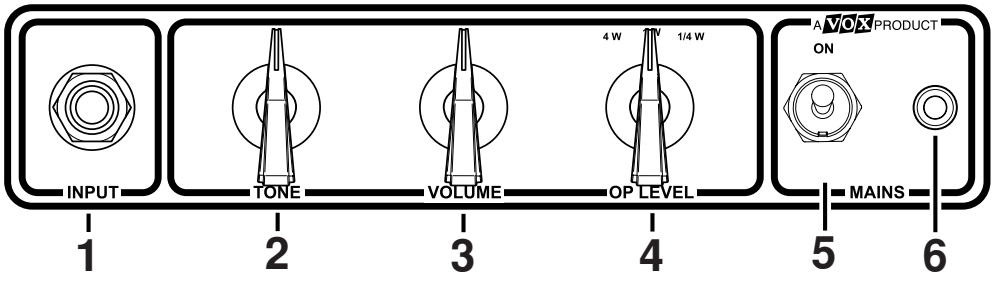
Inspirado en el diseño del VOX AC15H1TV (de la serie Heritage Collection), el AC4 incluye un control de tono, volumen (ganancia) y atenuador del nivel de salida. Lo necesario para conseguir esa preciosa saturación a niveles soportables por los vecinos.

Hemos trabajado en conjunción con Celestion para desarrollar un altavoz de 10" que estuviera a altura de la complejidad tonal de este ampli. Y como resultado hemos añadido un conector de altavoz externo que permite conectar cualquier recinto de 16 ohmios. (créenos, ¡tienes que escuchar este ampli a través de un recinto de 4 altavoces de 12"!)

¡Disfrútalo!

El equipo I+D de VOX

PANEL FRONTAL



1. **JACK DE ENTRADA –** conecta aquí tu guitarra!

2. **CONTROL DE TONO –** se usa para dar más brillo u oscurecer el sonido global del amplificador. Girándolo a tope a la derecha es más oscuro y a tope a la izquierda más brillante.

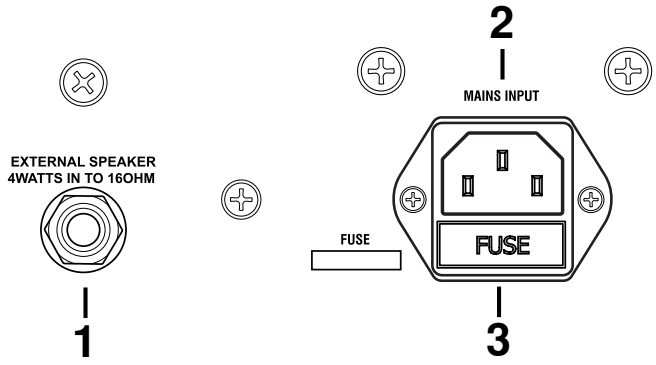
3. **CONTROL DE VOLUMEN –** (lo has adivinado) controla el volumen del ampli. Para conseguir un sonido más limpio, el ajuste ideal es “a las 12 en punto”, puedes subirlo si quieres un sonido más agresivo.

4. **OP LEVEL (NIVEL DE SALIDA) –** Este control tiene tres posiciones:
   a. 4 W – volumen total de salida de 4 vatios
   b. 1 W – volumen total de salida de 1 vatio
   c. 1/4 W – volumen total de salida de 1/4 vatio
   Para lograr esta escala se usa un atenuador, lo que significa que puedes subirlo para conseguir saturación, pero ten cuidado con los vecinos.

5. **INTERRUPTOR DE CORRIENTE –** se usa para encender el ampli.

6. **INDICADOR –** se ilumina cuando el amplificador está encendido.

PANEL TRASERO



1. JACK DE ALTAVOZ EXTERNO – Se emplea para conectar el AC4TV a cualquier recinto de 16 ohmios.

Nota! El alta voz interno se desconecta cuando se enc hufa un recinto e xterno en este conector (repetimos – el A C4TV suena fantástico a tra vés de un recinto VOX V412BN)

¡AVISO! Usa siempre un cable no apantallado y aprobado por VOX para el amplificador AC4TV y los recintos de altavoces.

¡AVISO! NUNCA utilice el amplificador sin los alta voces conectados. Si lo hace pueden pr oducir se gra ves daños.

2. TOMA DE CORRIENTE – conecta aquí el cable de corriente suministrado.

3. FUSIBLE GENERAL – importante, el fusible es una medida de seguridad en el caso de un fallo eléctrico.
El valor exacto del fusible está rotulado en el panel trasero de tu amplificador y sólo debe reemplazarse por uno del mismo valor.

¡AVISO! Por fa vor asegúrese que el amplificador está conectado a una toma de corriente con v oltaje correcto. Si tiene alguna duda, consulte con su distrib uidor .

¡AVISO! Este amplificador siempre debe estar conectado a una toma de tierra adecuada, para pre venir el riesgo de electr ocución.

ESPECIFICACIONES

Potencia de salida:	4 vatios a 16 ohmios
Altavoz:	Celestion Custom VX10, 10" y 16 ohmios.
Dimensiones (ancho x alto x profundo):	350 x 375 x 215 mm.
Peso:	9,0 kilos.
Accesorios incluidos:	Cable de corriente, manual del usuario.

Las especificaciones y el aspecto están sujetas a cambios sin previo aviso por mejora.
www.voxamps.com

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.
WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty.
Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez.
ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annulera la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist.
WARNUNG: Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

NOTA IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado de acuerdo a estrictas especificaciones y requerimientos de voltaje aplicables en el país para el cual está destinado. Si ha comprado este producto por internet, a través de correo, y/o venta telefónica, debe usted verificar que el uso de este producto está destinado al país en el cual reside.
AVISO: El uso de este producto en un país distinto al cual está destinado podría resultar peligroso y podría invalidar la garantía del fabricante o distribuidor.
Por favor guarde su recibo como prueba de compra ya que de otro modo el producto puede verse privado de la garantía del fabricante o distribuidor.

VOX AMPLIFICATION LTD. 9 Newmarket Court, Kingston, Milton Keynes, MK10 OAU, UK www.voxamps.com

© 2008 VOX AMPLIFICATION LTD.